

# Bienvenue dans les bibliothèques préfectorales de Saitama

Version français

Les bibliothèques préfectorales sont en principe gratuites, accessibles à tous et respectent la vie privée des utilisateurs. Vous êtes libre d'utiliser et d'emprunter les livres, journaux, magazines et tout autre matériel des bibliothèques.



Dans la préfecture de Saitama, il ya deux Bibliothèques préfectorales.

Chaque bibliothèque préfectorale de Saitama recueille des matériaux de différents domaines.

**Bibliothèque préfectorale de Kumagaya** : Général, philosophie, géographie, science sociales, de l'industrie et du commerce, de l'administration régionale, matériel en langue étrangère, matériel audio-visuel.

**Bibliothèque préfectorale de Kuki** : Sciences naturelles, technologie, arts, langues, littérature, Livres en braille, livres audio et livres pour enfants.

## Heures d'ouverture

La bibliothèque est ouverte de 09:00 à 19:00 sauf la salle des livres pour enfants.

09:00 - 19:00 (09:00 - 20:00 de juin à septembre)

09:00 - 17:00 (salle des livres pour enfants , Urawa point de circulation)

09:00 - 17:00 (samedi, dimanche et fête nationale)

## Fermeture

Le lundi sauf fête nationale, fête préfectoral et journée citoyenne.

Le mardi si le lundi est un jour d'ouverture (fête nationale, fête préfectoral e journée citoyenne).

Le quatrième vendredi de chaque mois sauf en juillet et août.

Le jeudi exceptionnellement lorsque le quatrième vendredi du mois est le jour de la fête nationale.

En fin et début d'année (du 29 décembre au 3 janvier)

Pendant les périodes d'inventaire au printemps et à l'automne.

Urawa point de circulation : Les jours de fermeture de la Archive Préfectorale de Saitama

Le quatrième vendredi de chaque mois sauf en juillet et août.

## Comment récupérer des documents

S'il vous plaît remplir le formulaire de demande pour obtenir la carte des bibliothèques et présenter une pièce d'identité ou un justificatif de domicile comme un "Residence Card", ou une politique d'assurance santé. Tout le monde peut emprunter jusqu'à 10 livres ou magazines et 5 supports audio-visuels pour une période de 15 jours. Vous pouvez prolonger la durée d'emprunt en nous appelant , au guichet ou à partir de notre site internet. Votre emprunt peut être prolongé une fois de 15 jours si les documents appartiennent à la bibliothèque et ne sont pas réservés.

## Comment retourner les documents

S'il vous plaît apporter les documents au guichet de la date d'échéance. Lorsque la

bibliothèque est fermée, vous pouvez retourner les documents dans la boîte "BOOK POST" à coté droit de l'entrée. Parceque les supports audio-visuels (CD, DVD et cassettes vidéo) sont fragiles, s'il vous plaît les retourner au guichet directement. Quand il est inévitable pour vous de les retourner dans la boîte, nous vous demandons de bien emballer le tout avant de les y retourner.

Vous pouvez également les retourner par la poste. Vous pouvez retourner les documents à l'une des bibliothèque de Saitama.

Les utilisateurs des bibliothèques qui ont de longues documents de bibliothèque en retard sera suspendu de réserver ou d'emprunter des documents de la bibliothèque.

## Comment rechercher des documents

Vous pouvez rechercher des documents en utilisant le catalogue en ligne (OPAC), via Internet, ou votre téléphone mobile. Si certains documents ne sont pas disponibles, vous pouvez les commander.

## Service de référence

S'il vous plaît n'hésitez pas à demander aux bibliothécaires d'assistance lorsque vous êtes à la recherche de matériaux ou de l'information.

Vous pouvez nous demander des informations à des fins de recherche et d'étude par e-mail.

\* Nous ne sommes pas autorisés à répondre à des questions particulières au sujet du droit et des sciences médicales.

## Activités de coopération entre bibliothèques

Parmi les bibliothèques publiques à Saitama, bibliothèques de prêts et échanges d'informations et ainsi de suite sont effectués. Vous pouvez utiliser le matériel des bibliothèques de la préfecture de Saitama à la bibliothèque de votre quartier.

## Photocopie service

Vous pouvez photocopier le matériel dans les limites de la loi sur le droit d'auteur.

S'il vous plaît remplir le formulaire de demande au comptoir avant de photocopier.

Vous n'êtes pas autorisé à photocopier vos propres matériaux dans la bibliothèque.

## Autres

Les bibliothèques préfectorales de Saitama ont des services pour les personnes mal-contestée.

## Demandes de les bibliothèques

Si vous sois, casser, ou perdre aucun matériel de bibliothèque, vous êtes tenu de les remplacer.

## Journaux et magazines

Les journaux ne peuvent pas emprunter. Les anciens numéros de magazines dans les deux ans peuvent être empruntés.

### Liste des journaux

Langue	Nom des journaux	Bibliothèque
Chinois simplifié	人民日报北京版	Kumagaya

Chinois traditionnel	留学生新聞 (Chinois traditionnel et Japonais)	Kumagaya
Coréen	조선신보(朝鮮新報), 동아일보 일본판(東亞日報 日本版), 노동신문(勞働新聞), Asia 觀光經濟新聞	Kumagaya
Anglais	Asahi Weekly, International New York Times, The Japan Times, The Japan Times on Sunday, Mainichi Weekly, The New York Times Weekday ed.	Kumagaya
	The Japan news	Kuki
Français	Le Monde	Kumagaya

### Liste des magazines

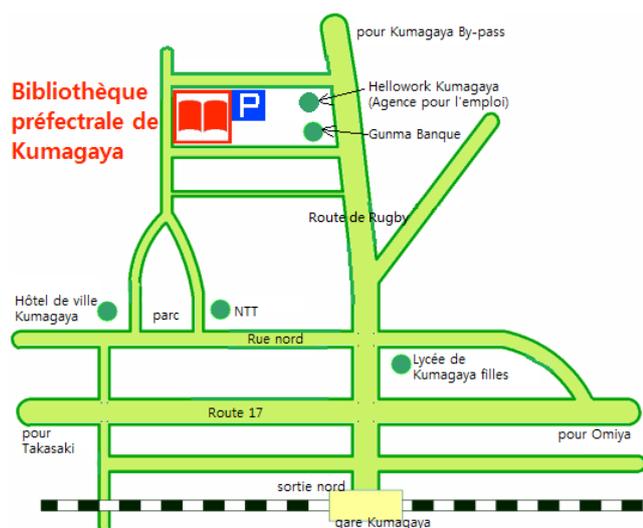
Langue	Nom des magazines	Bibliothèque
Chinois simplifié	中国烹饪, 中华武术, 人民文学	Kumagaya
Chinois traditionnel	亞洲週刊	Kumagaya
Coréen	월간조선(月刊朝鮮), 그루터기 (컬트기)	Kumagaya
Anglais	Bloomberg Business Week, Car and Driver, The Economist, Foreign Affairs, Fortune, Global environmental research, International Preservation News, Japan railway & transport review, Japan review, Japanese journal of European studies, Journal of rural medicine, Korea and the world economy, Library Journal, The Library Quarterly, Nature, The New Yorker, Popular Science, Progress in Informatics, Scientific American, Taiwan Review, Time, Vogue, Zoological Science	Kumagaya
	Bulletin of the Center for Children's Books, The Horn Book magazine	Kuki
German	Der Spiegel	Kumagaya
Français	France Japon Eco	Kumagaya
Espagnol	Kyodai	Kumagaya
Portugais	Casa e jardim, Claudia, Veja	Kumagaya

### Les documents d'information à la mairie et les associations internationales

Bibliothèque: Kumagaya

Nom	Langue	Éditeur
Tomo×Tomo	Japonais, Anglais, Chinois simplifié, Coréen	Kawaguchi city Cooperative promotion department symbiosis person in charge of multi cultures
Friendship news	Japonais	Saitama International Association
Hello Friends	Japonais	Fujimino International Cultural Exchange Center
Hello Corner News	Anglais, Chinois simplifié, Espagnol, Japonais, Portugais	Jichishinko-ka, Ageo City
HIFA News Letter	Japonais	Hidaka International Friendship Association
Information Fujimino	Anglais, Chinois simplifié, Coréen, Espagnol, Filipino, Japonais, Portugais	Fujimino international cultural exchange center
IRUMA COM+COM	Anglais, Chinois, Espagnol, Portugais	Iruma City, Iruma International Friendship Society

Kokusai Koryu NEWS	Japonais	Iruma International Friendship Society
Kompeito	Japonais	Kasukabe International Friendship Association
Koshigaya Messenger	Anglais, Chinois simplifié, Filipino	Community Activity Support Section, Koshigaya City
KUMAGAYA FRIENDS	Anglais, Japonais	Public Relations Section, Kumagaya City
Link	Anglais, Chinois simplifié, Japonais	Bi-Culture Kids Kumagaya
MISATO View	Anglais, Japonais	Assistance for Citizen's Activity Division, Misato City
NIFA dayori	Japonais	Niiza International Friendship Association
Pu l a l a	Anglais, Chinois simplifié, Coréen, Espagnol, Japonais	Saitama Tourism and International Relations Bureau International Exchange Center
Sai no Nakama	Anglais, Chinois simplifié, Espagnol, Japonais, Portugais	Saitama International Association
Shake Hands	Japonais (Les événements sont informés en japonais et anglais)	Kumagaya International Friendship Association
SIFA Newsletter	Japonais	Sayama International Friendship Association
TIFA	Japonais	Toda International Friendship Association
TIFA Newsletter	Japonais	Tsurugashima International Friendship Association



### Bibliothèque préfectorale de Kumagaya

5-6-1, Hakoda, Kumagaya-shi, 360-0014

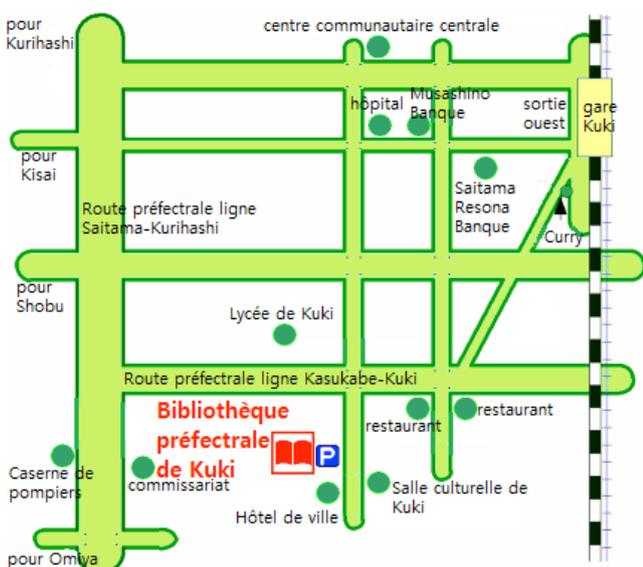
Tel: 048-523-6291 Fax: 048-523-6468

20 minutes à pied de la sortie nord de Kumagaya Station (JR, Chichibu-line)

2 minutes de l'arrêt de bus (Hello Work Kumagaya) par Kokusai Jyuo de bus pour Kuzuwada, Kumagata Dome ou Hakoda shako.

### Urawa point de circulation :

Rez-de-chaussée,  
La Archive Préfectorale de Saitama, 4-3-18,  
Takasago, Urawa-ku, Saitama-shi, 330-0063  
Tel : 048-844-6165 Fax : 048-844-6166



### Bibliothèque préfectorale de Kuki

85-5, Shimohayami, Kuki-shi, 346-8506

Tel: 0480-21-2659 Fax: 0480-21-2791

20 minutes à pied de la sortie ouest de Kuki Station (JR, Tobu Iseaki Line)

Shiyakushomae(City Hall) arrêt de bus en intra-bus de la ville.